

PUBLICATIONS ET COMMUNICATIONS AU COURS DES SIX DERNIÈRES ANNÉES (2012-2017)

PUBLICATIONS ÉVALUÉES PAR DES COMITÉS DE LECTURE

Les publications précédées d'un astérisque impliquent la participation d'une étudiante de 2^e ou 3^e cycle.

ARTICLES

1. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2016). Vivre la transition des soins pédiatriques aux soins adultes quand on est un jeune atteint d'une maladie orpheline grave: points saillants de l'expérience des familles. *Cahiers francophones de soins palliatifs*, 16(1), 4-17.
2. **Champagne, M.**, Mongeau S. et S. Côté (2016). Analyse des logiques d'action de familles autour de la transition aux soins adultes de leur enfant atteint d'une condition chronique complexe grave. *Enfances Familles Générations*, (24), [En ligne] URL : <http://efg.revues.org/967>
3. *Aubé, R., **Champagne, M.**, Brûlé, M. et C. Doré (2016). Développement de la compétence culturelle d'étudiantes en sciences infirmières lors d'un stage international : élaboration, implantation et évaluation d'une formation complémentaire. *L'infirmière clinicienne*, 13(1), 1-15.
4. *Sohi, J., **Champagne, M.** et S. Shidler (2015). Improving health care professionals' collaboration to facilitate patient participation in decisions regarding life-prolonging care: An action research project. *Journal of Interprofessional Care*. Early Online: 1–6. DOI: 10.3109/13561820.2015.1027335
5. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2012). Effects of Respite Care Services in a Children's Hospice: The parents' point of view. *Journal of Palliative Care*, 28(4), 245-251.
6. Mongeau, S., **M. Champagne** et M. Labelle St-Pierre (2012). Travailler au quotidien dans une maison de soins palliatifs pédiatriques: une expérience source de sens, au-delà des difficultés éprouvées. *Médecine palliative – Soins de support – Accompagnement – Éthique*, 11(6), 285-292.

OUVRAGES COLLECTIFS

1. **Champagne, M.**, Mongeau, S. et L. Lussier (Dir.) (2014). *Le soutien aux familles d'enfants gravement malades : regards sur des pratiques novatrices*. Québec : Presses de l'Université du Québec.
2. Sévigny, A., **Champagne, M.** et M. Guirguis-Younger (Dir.) (2013). *Le bénévolat en soins palliatifs ou l'art d'accompagner*. Québec : Presses de l'Université Laval.
3. René, J.F., **Champagne, M.** et S. Mongeau (Dir.) (2013). Recherches participatives Volume 25, no 2 de la revue *Nouvelles pratiques sociales*.

CONTRIBUTIONS PUBLIÉES À UN OUVRAGE COLLECTIF/CHAPITRES DE LIVRE

1. *Aubé, R., Brûlé, M. Faye, M., **Champagne, M.** et C. Doré. (2015) La gestion des dons de médicaments lors d'un stage en sciences infirmières au Sénégal : comment éviter le « généreux » fardeau? Dans M. Badji et A. Desclaux (Dir.). *Nouveaux enjeux éthiques autour du médicament en Afrique. Analyses en anthropologie, droit et santé publique*. L'Harmattan-Sénégal.
2. **Champagne, M.**, Mongeau, S., avec la coll. de Bédard, L. et S. Stojanovic (2014). Introduction. Dans M. Champagne, S. Mongeau et L. Lussier (Dir.). *Le soutien aux familles d'enfants gravement malades : regards sur des pratiques novatrices* (p. 1-15). Québec : Presses de l'Université du Québec.
3. **Champagne, M.**, Mongeau, S., avec la coll. de Bédard, L. et S. Stojanovic (2014). Les conditions de vie des familles ayant un enfant gravement malade. Chapitre 1 dans M. Champagne, S. Mongeau et L. Lussier (Dir.). *Le soutien aux familles d'enfants gravement malades : regards sur des pratiques novatrices* (p. 17-38). Québec : Presses de l'Université du Québec.
4. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2014). Les retombées de séjours de répit dans une maison de soins palliatifs pédiatriques : le point de vue des parents. Chapitre 2 dans M. Champagne, S. Mongeau et L. Lussier (Dir.). *Le soutien aux familles d'enfants gravement malades : regards sur des pratiques novatrices* (p. 39-52). Québec : Presses de l'Université du Québec.
5. **Champagne, M.**, Trudel, M., avec la coll. de Desombre, G. et C. DeSchutter (2014). L'expérience des enfants et des adolescents relativement aux séjours de répit à la Maison André-Gratton. Chapitre 3 dans M. Champagne, S. Mongeau et L. Lussier (Dir.). *Le soutien aux familles d'enfants gravement malades : regards sur des pratiques novatrices* (p. 53-76). Québec : Presses de l'Université du Québec.
6. Mongeau, S., **Champagne, M.** et M.-È. Cardinal (2014). Stimuler la participation des parents au Phare Enfants et Familles. Chapitre 4 dans M. Champagne, S. Mongeau et L. Lussier (Dir.). *Le soutien aux familles d'enfants gravement malades : regards sur des pratiques novatrices* (p. 77-97). Québec : Presses de l'Université du Québec.
7. **Champagne, M.** avec la collaboration de Forsyth, J., De Varennes, V. et C. Tétreault (2014). La formation des bénévoles au Phare Enfants et Familles : assurer la qualité pédagogique à long terme dans un milieu d'innovation. Chapitre 8 dans M. Champagne, S. Mongeau et L. Lussier (Dir.). *Le soutien aux familles d'enfants gravement malades : regards sur des pratiques novatrices* (p. 153-175). Québec : Presses de l'Université du Québec.
8. Sévigny, A., **Champagne, M.** et M. Guirguis-Younger (2013). Introduction. Dans A. Sévigny, M. Champagne et M. Guirguis-Younger (Dir.), *Le bénévolat en soins palliatifs ou l'art d'accompagner* (p. 1-11). Québec : Presses de l'Université Laval.
9. **Champagne, M.**, S. Mongeau et E. Comeau (2013). Offrir bénévolement du répit à des familles d'enfants gravement malades. Dans A. Sévigny, M. Champagne et M. Guirguis-Younger (Dir.), *Le bénévolat en soins palliatifs ou l'art d'accompagner* (p. 69-85). Québec : Presses de l'Université Laval.
10. Sévigny, A., **Champagne, M.** et M. Guirguis-Younger (2013). Conclusion générale. Dans A. Sévigny, M. Champagne et M. Guirguis-Younger (Dir.), *Le bénévolat en soins palliatifs ou l'art d'accompagner* (p. 293-296). Québec : Presses de l'Université Laval.

11. René, J.F., **Champagne, M.** et S. Mongeau (2013). *Allier recherche et participation citoyenne : enjeux, défis et conditions de réalisation*. Texte de présentation du dossier Recherches participatives. *Nouvelles pratiques sociale*, 25(2), 25-34.

AUTRES CONTRIBUTIONS ÉVALUÉES PAR DES COMITÉS DE LECTURE

Les communications précédées d'un astérisque impliquent la participation d'une étudiante de 2^e ou 3^e cycle.

COMMUNICATIONS ORALES

1. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2016, 30 septembre). Vivre la transition des soins pédiatriques aux soins adultes quand on est un jeune atteint d'une maladie orpheline grave : points saillants de l'expérience des familles. Communication orale présentée lors du 7^e Congrès international de soins palliatifs pédiatriques, Montréal, Québec. (Prix de 1 000 \$ pour la meilleure communication orale)
2. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2015, 27 novembre). *Ce que signifie devenir adulte selon des jeunes atteints de conditions chroniques complexes graves et leurs parents*. Communication orale présentée lors du Colloque franco-québécois Les paradoxes de la transition à la vie adulte, Québec, Québec.
3. *Aubé R., **Champagne, M.**, Brûlé, M. et C. Doré (2015, 3 juin). *Formation pour développer la compétence culturelle lors d'un stage international*. Communication orale présentée au 6^e congrès mondial SIDIIEF, Montréal, Québec.
4. Laurin, H., Deschamps, A., Montpetit, A.-M., René, H., Gaudreau E. et **M. Champagne** (2015, 14 mai). *Bien former les bénévoles pour une meilleure qualité d'accompagnement en soins palliatifs et en soins de fin de vie*. Communication présentée au 25^e congrès du Réseau de soins palliatifs du Québec, Rivière-du-Loup, Québec.
5. *Perron, A., **Champagne, M.** et A. El Haouly (2015, 30 avril). *Élaboration d'un programme de formation pour les infirmières novices à l'unité des soins intensifs*. Communication orale présentée au 16^e colloque provincial des comités de programme de 2^e cycle en sciences infirmières des Universités du Québec, Montréal, Québec.
6. **Champagne, M.**, Mongeau, S. et S. Côté (2014, 12 septembre). *Récits d'expérience de proches aidants d'un jeune atteint de condition chronique complexe lors de la transition des soins palliatifs pédiatriques aux soins adultes*. Communication orale présentée au 20^e congrès international sur les soins palliatifs, Montréal.
7. **Champagne, M.**, Mongeau, S. et S. Côté (2014, 12 mai). *Soins palliatifs pédiatriques: des moyens pour faciliter la transition aux soins adultes*. Communication présentée au 24^e congrès du Réseau de soins palliatifs du Québec, Québec.
8. Trudel, M., Mongeau, S. et **M. Champagne** (2013, 4 novembre). *Séjours de répit dans une maison de soins palliatifs pédiatriques : retombées des activités récréatives et artistiques sur les enfants*. Communication présentée lors de la Table ronde « Contributions des artistes et thérapeutes par les arts - chercheurs et praticiens - dans la promotion de la santé : Dialogues et discussions » tenue pendant la semaine Santé et Société, UQAM, Montréal.

9. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2013, 1^{er} novembre). *Comment se vit la transition des soins pédiatriques aux soins adultes pour les jeunes atteints de maladies héréditaires orphelines et leur famille?* Communication présentée au Congrès canadien de soins palliatifs de l'Association canadienne de soins palliatifs, Ottawa.
10. *Aubé, R., Brûlé, M., Faye, M., **Champagne, M.** et C. Doré. (2013, 2 juillet). *La gestion des dons de médicaments lors d'un stage en sciences infirmières au Sénégal : comment éviter le «généreux» fardeau?* Communication orale lors des Échanges pluridisciplinaires (sciences sociales, juridiques et santé publique) autour de l'éthique du médicament en Afrique de l'ouest et du centre (Dakar, Sénégal)
11. ***Champagne, M.** et J. Sohi (2012, 18 mai). *Options de soins en fin de vie: enjeux cliniques, éthiques et légaux.* Communication présentée au 22^e congrès du Réseau de soins palliatifs du Québec, Saint-Hyacinthe, Québec.
12. *Duhaime, S., **Champagne, M.**, Perron, J.-C. et D. N. Nguyen (2012, 14 mai). *Rôle des composantes d'une formation à l'intervention stratégique dans le transfert d'apprentissage en milieu clinique.* Communication présentée au 27^e Congrès de l'Association internationale de pédagogie universitaire (AIPU), Trois-Rivières, Québec.

COMMUNICATIONS PAR AFFICHE

1. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2016, 29-30 septembre). *Vivre la transition des soins pédiatriques aux soins adultes quand on est un jeune atteint d'une maladie orpheline grave : points saillants de l'expérience des familles.* Communication par affiche présentée lors du 7^e Congrès international de soins palliatifs pédiatriques, Montréal, Québec.
2. *Connelly, J.-A., **Champagne, M.** et S. Manningham (2016, 31 août-3 septembre). *Early Childhood Educators' Role in Children's Physical Activity: Do we need to clarify the expectations?* Affiche présentée à la 26th Annual Conference, European Early Childhood Education Research Association, Dublin, Irlande.
3. **Champagne, M.**, Mongeau, S. et J-A Connelly (2014, 9-12 septembre). *La transition aux soins adultes pour les jeunes atteints de conditions chroniques complexes.* Affiche présentée au 20^e congrès international sur les soins palliatifs, Montréal.
4. **Champagne, M.**, Mongeau, S. et J-A Connelly (2014, 18-20 juin). *La transition aux soins adultes pour les jeunes atteints de conditions chroniques complexes.* Affiche présentée au 20^e congrès de la Société française d'accompagnement et de soins palliatifs (SFAP). Montpellier, France.
5. Sévigny, A., **Champagne, M.** et M. Guirguis-Younger (2014, 18-20 juin). *Le bénévolat en soins palliatifs ou l'art d'accompagner.* Affiche présentée au 20^e congrès de la Société française d'accompagnement et de soins palliatifs (SFAP). Montpellier, France.

CONTRIBUTIONS NON SOUMISES À DES COMITÉS DE LECTURE

ARTICLES PUBLIES DANS DES REVUES PROFESSIONNELLES SANS COMITE DE PAIRS

1. *Perron, A., **Champagne, M.** et El-Haouly, A. (2016). *Élaboration et évaluation de l'implantation d'un programme de formation pour les infirmières novices à l'unité des soins intensifs de l'Abitibi-Témiscamingue*. Cyberjour@l, 7(4). <http://oriat.oiq.org>

RAPPORTS DE RECHERCHE

1. **Champagne, M.**, S. Mongeau et S. Côté (2015). *Vivre la transition des soins pédiatriques aux soins adultes quand on est un jeune atteint d'une maladie héréditaire orpheline : points de vue de parents, de jeunes et de professionnels*. Rouyn-Noranda : Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue / Montréal : Université du Québec à Montréal / Le Phare, Enfants et Familles, 132 pages.

MATERIEL DIDACTIQUE ET CLINIQUE

1. Gaudreau, E. (2015). *Un phare au crépuscule. Guide pratique pour démystifier la fin de vie*. Rouyn-Noranda (Québec) : L'ABC de l'édition. (Experte collaboratrice pour la section « La maladie et la mort chez l'enfant », p. 121-134).
2. Gaudreau, E., Comité de formation de la Fédération du Mouvement Albatros du Québec et **M. Champagne** (2014). *Formation générale de base Albatros*. Trois-Rivières (Québec) : Fédération du Mouvement Albatros du Québec.

COMMUNICATIONS ORALES SUR INVITATION

Les communications précédées d'un astérisque impliquent la participation d'une étudiante de 2^e ou 3^e cycle.

Conférences internationales / ateliers

1. **Champagne, M.** (2016, 18 octobre). *How Do We Solicit, Interpret, and Understand Voices That Are Difficult to Hear?* Commentatrice de deux présentations, 21e Congrès international sur les soins palliatifs, Montréal, Québec.
2. Sévigny, A., **Champagne, M.** et M. Quinquis (2013, 6 mai). *Rencontre avec experts : le bénévolat des deux côtés de l'Atlantique*. Communication orale présentée lors du 2^e congrès international francophone de soins palliatifs – 23^e congrès du Réseau de soins palliatifs du Québec, Montréal, Québec.
3. *Sohi, J. et **M. Champagne** (2013, 4 mai). *Comment transformer des pratiques : favoriser, par la recherche-action, la communication dans le processus de choix de soins en contexte de maladie grave*. Communication orale présentée à la journée pré congrès – Aide à la recherche, 2^e congrès international francophone de soins palliatifs – 23^e congrès du Réseau de soins palliatifs du Québec, Montréal, Québec.

Conférences provinciales et locales

1. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2017, 18 mai). *Vivre la transition des soins pédiatriques aux soins adultes quand on est un jeune atteint d'une maladie orpheline grave: points saillants de l'expérience des familles*. Communication orale sur invitation présentée dans le cadre des réunions académiques du Service de médecine génique du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), Montréal, Québec.
2. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2017, 15 mars). *Vivre la transition des soins pédiatriques aux soins adultes quand on est un jeune atteint d'une maladie orpheline grave: points saillants de l'expérience des familles*. Communication orale sur invitation présentée dans le cadre des conférences scientifiques du CHU Sainte-Justine, Montréal, Québec.
3. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2016, 19 mai). *Vivre la transition des soins pédiatriques aux soins adultes quand on est un jeune atteint d'une maladie orpheline grave*. Communication orale sur invitation présentée à la Maison André-Gratton du Phare Enfants et Familles, Montréal, Québec.
4. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2016, 18 mai). *Passer des soins pédiatriques aux soins adultes: le cas de jeunes atteints d'une maladie orpheline grave et de leur famille*. Communication orale sur invitation présentée lors de l'activité Midi InterActions (InterActions est le centre de recherche et de partage des savoirs du CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal - CLSC de Bordeaux-Cartierville), Montréal, Québec.
5. **Champagne, M.** et S. Mongeau (2015, 25 novembre). *Vivre la transition des soins pédiatriques aux soins adultes quand on est un jeune atteint d'une maladie orpheline grave*. Communication présentée à la journée scientifique de l'Équipe de Recherche Michel-Sarrazin en Oncologie psychosociale et Soins palliatifs (ERMOS), Université Laval, Québec, Québec.
6. **Champagne, M.**, Mongeau, S. et M.-È. Cardinal (2015, 10 juin). *L'importance du répit pour les familles ayant un enfant gravement malade: regards sur des pratiques novatrices dans une maison de soins palliatifs pédiatriques*. Communication présentée lors de l'activité Midi InterActions (InterActions est le centre de recherche et de partage des savoirs du CSSS de Bordeaux-Cartierville-Saint-Laurent-CAU), Montréal, Québec.
7. Lacasse, A., **Champagne, M.**, Labra, O. et B. Bossé (2015, 30 mars). *Rédaction de mémoires et de thèses : traditionnelle ou par articles?* Communication présentée lors des activités scientifiques en sciences cliniques de l'UQAT, Rouyn-Noranda, Québec.
8. Sévigny, A., **Champagne, M.** et M. Guirguis-Younger (2014, 14 mars). *Le bénévolat en soins palliatifs ou l'art d'accompagner*. Communication présentée lors des présentations scientifiques mensuelles de l'Équipe de Recherche Michel-Sarrazin en Oncologie psychosociale et Soins palliatifs (ERMOS), Québec, Québec.
9. **Champagne, M.** (2013, 16 décembre). *Comment se vit la transition des soins pédiatriques aux soins adultes pour les jeunes atteints de maladies héréditaires orphelines et leur famille?* Communication présentée lors des activités scientifiques en sciences cliniques de l'UQAT, Rouyn-Noranda, Québec.
10. Lacasse, A., **Champagne, M.** et S. Duhaime (2013, 30 septembre). *L'encadrement aux 2^e-3^e cycles en sciences cliniques – Défis et clefs du succès*. Communication présentée lors des activités scientifiques en sciences cliniques de l'UQAT, Rouyn-Noranda, Québec.

11. ***Champagne, M.** et J. Sohi (2013, 24 octobre). *Options de soins en fin de vie : de quoi parle-t-on? quels sont vos droits?* Communication présentée lors d'une activité de formation de l'Association des retraités de l'éducation du Québec (AREQ), Secteur Témiscamingue, Ville-Marie, Québec.
12. Lacasse, A. et **M. Champagne** (2013, 30 mai). *Les sciences cliniques pour se perfectionner dans le domaine de la santé.* Communication orale au congrès de l'ACOC (Association des conseillers en orientation au collégial), Rouyn-Noranda, Québec.
13. **Champagne M.** (2012, 30 octobre). *L'accompagnement dirigé vers les enfants.* Communication orale pour des professionnels et bénévoles de la maison de l'Envol (maison de soins palliatifs), sur le thème du soutien à l'enfant ayant un proche gravement malade et à l'enfant endeuillé, Rouyn-Noranda, Québec.
14. ***Champagne, M.** et J. Sohi (2012, 11 juin). *De quoi parle-t-on? Quels sont vos droits?* Communication présentée à la journée d'information et de réflexion « Vivre et mourir dans la dignité » de la Table régionale de concertation des personnes âgées de l'Abitibi-Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec.
15. Mongeau, S., **Champagne, M.** et M.-E. Cardinal (2012, 16 mai). *La vie quotidienne des familles ayant un enfant atteint d'une maladie à issue fatale : regards sur des pratiques qui peuvent faire une différence.* Communication présentée lors des Journées annuelles de santé mentale organisées par la Direction de la santé mentale, ministère de la Santé et des Services sociaux, Montréal, Québec.